

# INVITATION

Come to big support and birthday party in the **Trampoline House** – and help us remind the new Danish government to keep its election promises to asylum seekers!

**Open house Friday, December 16, 2011, 13-24**

Come celebrate the Trampoline House's one year birthday in grand style and help us raise funds to continue our work for a just and humane asylum policy. The festivities are also a reminder to the new Danish government to keep its election promise: that **all asylum seekers should be allowed to live and work outside of the Danish asylum centers after six months.**

The day will feature entertainment for children with **Troupe Cirka** and **Cirkus Panik**, lecture on Danish **asylum policies**, readings from the magazine **visAvis**, stand-up comedy, film premiere, dance show, music surprise, DJs, and dance floor. Birthday cake and champagne are on the house. Delicious food, refreshments, and alternative Christmas presents can be purchased in the Trampoline House Shop all day.

Suggested entrance donation: DKK 50,-

**A warm welcome!**

Trampoline House

Skyttegade 3, 2200 Copenhagen N

# INVITATION

*Kom til stor støtte- og fødselsdagsfest i Trampolinhuset – og hjælp os med at huske den nye regering på dens valgløfter til asylsøgere!*

**Åbent hus fredag d. 16. december 2011 kl. 13-24**

Vi fejrer Trampolinhusets 1 års fødselsdag med pomp og pragt og samler ind til husets fortsatte arbejde for *en human og retfærdig asylpolitik*. Og samtidig en påmindelse til den nye regering om at holde sit løfte: at **alle asylsøgere skal kunne bo og arbejde uden for asylcentre efter 6 måneder.**

Dagen byder på underholdning for børn med gøglerne **Troupe Cirka** og **Cirkus Panik**, oplæg om **asylpolitik**, oplæsning fra magasinet **visAvis**, stand-up comedy, filmpremiere, danseshow, musik surprise, DJs og dansegulv. Lagkage og champagne! Mad, forfriskninger og alternative julegaver fra Trampolinhusets butik kan købes hele dagen.

Anbefalet entré donation: 50 kr.

**Varmt velkommen!**

Trampolinhuset

Skyttegade 3, 2200 København N



# trampolinhuset

# PARTY PROGRAM

- 13<sup>15</sup> – 13<sup>30</sup>** Velkomsttale ved / **Welcome speech by Morten Goll & Maryanne Olenkere**
- 13<sup>30</sup> – 14** Gøglerforestilling med Troupe Cirka for børn og deres familier / **Circus show with Troupe Cirka for children and their families**
- 14 – 15** Lagkage & fødselsdagssang / **Birthday cake & birthday song**
- 15 – 15<sup>45</sup>** Den nye regerings ændringer på udlændingeområdet. Et foredrag af / **The new Danish government's changes to the immigration policies, a lecture by Michala Clante Bendixen (Committee for Underground Refugees/Refugees Welcome)**
- 16 – 16<sup>15</sup>** Oplæsning fra / **Readings from the magazine visAvis: Voices on Asylum & Migration**
- 16<sup>15</sup> – 16<sup>30</sup>** Performance af / **Performance by the Trampoline House Youth Club.**
- 17 – 18** Lagkage, champagne, fødselsdagssang & velkomsttale ved / **Birthday cake, champagne, birthday song & welcome speech by Morten Goll & Maryanne Olenkere**
- 18<sup>30</sup> – 19** Premiere på filmen *Look at the System* lavet af / **Premiere of the film *Look at the System* made by Today Productions**
- 19<sup>30</sup> – 20** Stand-up comedy, rap & beat boxing af / **by Jim, Charly, Stefan, Lucien & Kingston**
- 20 – 20<sup>30</sup>** Dance party med / **with DJ Søren & friends**
- 20<sup>30</sup> – 21** **Surprise music performance**
- 21 – 22** Dance party med / **with DJ-duo KipangaTone**
- 22 – 23** Dance party med / **with DJ-duo SulemanSaman**
- 23 – 24** Dance party med / **with DJ Søren & friends**
- 24** Festen slutter / **Party ends**



**trampoline house**